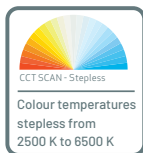


MULTIMATCH R

03.5658



3
years
warranty

Read terms and register on
scangrip.com to activate
your warranty



Optional accessory
03.5922 SCANGRIP MEDIUM DIFFUSER



Ultra high CRI+
COB LED



1200 lm@100 %
900 lm@75 %
600 lm@50 %
300 lm@25 %
120 lm@10 %



250-2500
lux@0.5 m



2500 K-6500 K



CRI 96+



7.2 V / 3200 mAh
Li-ion



1-15 h



5.5 h



-10° to +40° C
+14 to +104° F



1 m
3.3 ft



IK07



IP67



155 x 165 x 64 mm
6.1 x 6.49 x 2.52 in



820 g
1.87 lbs



Incl.USB cable
Charging input
5 V DC 1 A



Excl. charger

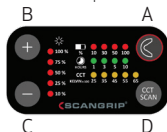
EN

WARNING

- Always respect applicable legislation for working with electrical equipment to reduce the risk of accidents.
- Avoid looking directly into the light beam, as this will result in dazzling.
- Do not use the lamp near a naked flame.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire must be replaced.
- Opening the lamp is not advisable, as doing so could contribute to the lamp no longer being water-tight.

USE

- Press the A button to turn the lamp on/off.
- Press and hold the A button to switch between brightness control and CCT Kelvin colour temperature manually.
- Press the B button to increase brightness/CCT Kelvin.
- Press the C button to decrease brightness/CCT Kelvin.
- Press the D button to activate CCT SCAN mode, once activated press the CCT SCAN button to choose the current CCT SCAN value you want. The colour temperature will increase continuously from 2500K to 6500K and back in a loop.
- Press the D button to pause CCT SCAN mode.
- Press and hold the D button at any time to exit CCT SCAN mode.



CHARGING / BATTERY

- Use a USB charger rated for 5 V, 2 A.
- Always replace the battery with a new one of the same type and grade.
- Don't leave the battery flat. Otherwise, it could be over-discharged and may NOT be able to be reused.
- Luminaire is only suitable for direct mounting on non-combustible surfaces.
- Charging Indoor Only.

WARNING - Risk of fire - Minimum distance from lighted objects 0.1 m.



Discarded electrical products must not be disposed of together with household waste. Please use recycling facilities. Ask your local authority or retailer for advice on recycling.

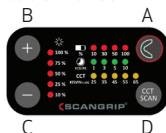
- The battery must be removed from the device before it is broken up.
- The device must be disconnected from the mains when the battery is removed.
- Please dispose of the battery safely.

ATTENTION

- Il faut toujours respecter les lois en vigueur pour le travail avec l'équipement électrique. Ceci pour réduire le risque d'accidents.
- Ne pas regarder directement dans le faisceau de lumière. Ceci pour éviter l'éblouissement.
- Ne jamais utiliser la lampe à proximité de flammes.
- Les lampes LED ne peuvent pas être remplacées : lorsque les lampes sont en fin de vie, remplacer l'ensemble de l'équipement.
- Il est recommandé de ne pas ouvrir la lampe, puisqu'il en résulte que la lampe n'est plus étanche à l'eau.

UTILISATION

- Appuyez sur le bouton A pour allumer/éteindre la lampe.
- Maintenez appuyé le bouton A pour basculer manuellement entre la régulation de la luminosité et la température de couleur CCT Kelvin.
- Appuyez sur le bouton B pour augmenter la luminosité/CCT Kelvin.
- Appuyez sur le bouton C pour diminuer la luminosité/CCT Kelvin.
- Appuyez sur le bouton D pour activer le mode CCT SCAN ; une fois activé, appuyez sur le bouton CCT SCAN pour choisir la valeur CCT SCAN actuelle que vous souhaitez. La température de couleur augmente continuellement de 2500K à 6500K et inversement, en boucle.
- Appuyez sur le bouton D pour mettre en pause le mode SCAN CCT.
- Maintenez appuyé le bouton D à tout moment pour quitter le mode CCT SCAN.



EN CHARGE / BATTERIE

- Utilisez un chargeur USB de 5 V, 2 A.
- Utilisez toujours une batterie du même type et d'une qualité identique lors du remplacement.
- Ne laissez pas la batterie déchargée. Elle pourrait être trop déchargée et ne PAS pouvoir être réutilisée.
- Ce luminaire est conçu uniquement pour un montage direct sur des surfaces non combustibles.
- Charger uniquement à l'intérieur.

AVERTISSEMENT - Risque d'incendie - Respectez une distance de 0,1 m par rapport à l'éclairage.



Il est interdit de jeter les produits électriques mis au rebut avec les ordures ménagères. Il faut les retourner à un centre de recyclage. Consulter les autorités locales ou le revendeur pour conseils sur le recyclage.

- Il faut enlever la batterie de l'appareil avant la mise au rebut.
- Il faut débrancher l'appareil du réseau avant d'enlever la batterie.
- Eliminer la batterie d'une manière assurant la sécurité.

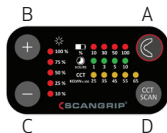
ES

ADVERTENCIA

- Para reducir el riesgo de accidentes, respete siempre la legislación aplicable para el trabajo con equipos eléctricos.
- Evite mirar directamente el haz de luz, ya que produce deslumbramiento.
- No use la lámpara cerca de una llama abierta.
- La fuente de luz de esta lámpara no se puede sustituir; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, se deberá sustituir la lámpara completa.
- No es aconsejable abrir la lámpara, ya que podría contribuir a la pérdida de la estanqueidad.

USO

- Para encender o apagar la lámpara, pulse el botón A.
- Mantenga pulsado el botón A para cambiar entre el control de brillo y la temperatura del color CCT Kelvin de forma manual.
- Pulse el botón B para aumentar el brillo/CCT Kelvin.
- Pulse el botón B para disminuir el brillo/CCT Kelvin.
- Pulse el botón D para activar el modo CCT SCAN; una vez activado, pulse el botón CCT SCAN para seleccionar el valor CCT SCAN actual deseado. La temperatura del color aumentará de forma continua de 2500 K a 6500 K en bucle.
- Pulse el botón D para pausar el modo CCT SCAN.
- Mantenga pulsado el botón D en cualquier momento para salir del modo CCT SCAN.



CARGA / BATERÍA

- Utilice un cargador USB con tensión nominal de 5 V, 2 A.
- Sustituya siempre la batería por una nueva del mismo tipo y clasificación.
- No deje que la batería se agote. De lo contrario, podría estar sobredescargada y es posible que NO pueda volverse a utilizar.
- Esta luminaria solo es adecuada para el montaje directo sobre superficies no combustibles.
- Cargar exclusivamente en interiores.

ADVERTENCIA - Riesgo de incendio - Distancia mínima de los objetos iluminados 0,1 m.



Los productos eléctricos no pueden desecharse junto con los residuos domésticos. Le rogamos que use los centros de reciclaje. Solicite asesoramiento sobre reciclaje al vendedor o a las autoridades locales.

- La batería debe extraerse del dispositivo antes de que se descomponga.
- Cuando se extraiga la batería, el dispositivo debe estar desconectado de la red eléctrica.
- E rogamos que deseche la batería de forma segura.

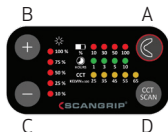
DE

ACHTUNG

- Beachten Sie immer die allgemeinen Sicherheitsvorschriften für den Gebrauch von Elektrog-
eräten, um die Unfallgefahr zu verringern.
- Niemals direkt in den Lichtstrahl blicken, da dies zu Blendung führt.
- Verwenden Sie die Lampe nicht in der Nähe einer offenen Flamme.
- Die Lichtquelle dieser Lampe ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebens-
dauer erreicht, muss die gesamte Lampe ausgetauscht werden.
- Es empfiehlt sich nicht die Leuchte zu öffnen, da dies dazu führen könnte, dass sie nicht mehr
wasserdicht ist.

GEBRAUCH

- Drücken Sie die Taste "A", um die Lampe ein-/auszuschalten.
- Halten Sie die Taste "A" gedrückt, um manuell zwischen Helligkeitsregelung und CCT
Kelvin-Farbtemperatur zu wechseln.
- Drücken Sie die Taste "B", um die Helligkeit/CCT Kelvin zu erhöhen.
- Drücken Sie die Taste "C", um die Helligkeit/CCT Kelvin zu verringern.
- Drücken Sie die Taste "D", um den CCT SCAN-Modus zu aktivieren. So-
bald er aktiviert ist, drücken Sie die Taste "CCT SCAN", um den gewün-
schten CCT SCAN-Wert auszuwählen. Die Farbtemperatur erhöht sich
kontinuierlich von 2500K auf 6500K und wieder zurück in einer Schleife.
- Drücken Sie die Taste "D", um den CCT SCAN-Modus anzuhalten.
- Sie können den CCT SCAN-Modus jederzeit durch Drücken und Halten der Taste "D" verlassen.



AUFLADUNG / AKKU

- Verwenden Sie ein USB-Ladegerät, das für 5 V, 2 A ausgelegt ist.
- Ersetzen Sie den Akku immer durch einen neuen Akku desselben Typs und derselben Qualität.
- Die Lampe nicht mit entleertem Akku aufbewahren. Dies könnte zu Tiefentladung führen und das
Gerät unbrauchbar machen.
- Die Lampe ist nur für die Direktmontage auf nicht brennbaren Oberflächen geeignet.
- Nur drinnen aufladen.

ACHTUNG – Brandgefahr Mindestabstand zu den beleuchteten Objekten 0,1 m. 



Ausgediente elektrische Produkte dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Sie
müssen wiederverwertet werden. Fragen Sie die örtlichen Behörden oder den Händler.

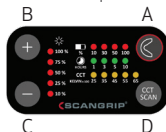
- Der Akku muss aus dem Gerät entfernt werden, bevor es zerlegt wird.
- Das Gerät muss vom Netz getrennt werden, wenn der Akku entfernt wird.
- Bitte entsorgen Sie den Akku auf eine sichere Art und Weise.

AVVERTENZA

- Rispettare sempre la legislazione applicabile per il lavoro con apparecchiature elettriche al fine di ridurre al minimo il rischio di incidenti.
- Evitare di guardare direttamente il fascio di luce in quanto provocherebbe abbagliamento.
- Non usare la lampada in prossimità di fiamme libere.
- La sorgente luminosa non è sostituibile, quando questa sarà a fine vita si dovrà provvedere alla sostituzione completa della lampada.
- Si consiglia tuttavia di non aprire la lampada, dato che ciò potrebbe far sì che la lampada non sia più a tenuta stagna.

UTILIZZO

- Premere il pulsante A per accendere/spengere la lampada.
- Tenere premuto il pulsante A per passare manualmente dal controllo della luminosità alla temperatura di colore CCT Kelvin.
- Premere il pulsante B per aumentare la luminosità/CCT Kelvin.
- Premere il pulsante C per diminuire la luminosità/CCT Kelvin.
- Premere il pulsante D per attivare la modalità CCT SCAN, una volta attivata premere il pulsante CCT SCAN per scegliere il valore CCT SCAN attuale che si desidera. La temperatura di colore aumenterà continuamente da 2500 K a 6500 K e tornerà indietro in un ciclo.
- Premere il pulsante D per mettere in pausa la modalità CCT SCAN.
- Premere e tenere premuto il pulsante D in qualsiasi momento per uscire dalla modalità CCT SCAN.



RICARICA / BATTERIA

- Usare un caricabatterie USB da 5 V, 2 A.
- Sostituire sempre la batteria con una nuova dello stesso tipo e qualità.
- Non lasciare la batteria scarica. In caso contrario, potrebbe scaricarsi troppo e NON riuscire a riutilizzarsi.
- L'apparecchio di illuminazione è adatto solo per il montaggio diretto su superfici non combustibili.
- Caricare solo in interni.

AVVERTENZA - Rischio d'incendio - Distanza minima dagli oggetti illuminati 0,1 m.



I prodotti elettrici al termine del ciclo di vita non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si raccomanda di utilizzare gli impianti di riciclaggio. Chiedere alle autorità locali o al proprio rivenditore per informazioni sul riciclaggio.

- Rimuovere la batteria dal dispositivo prima che questo venga smantellato.
- Scollegare il dispositivo dalla rete elettrica prima di rimuovere la batteria.
- Smaltire la batteria in modo sicuro.

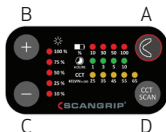
PT

AVVISO

- Respeite sempre a legislação aplicável ao trabalho com equipamento elétrico a fim de reduzir o risco de acidentes.
- Evite olhar diretamente para o feixe de luz, uma vez que ofusca.
- Não utilize a lâmpada perto de uma chama nua.
- A fonte de luz deste candeeiro não é substituível; quando a fonte de luz atinge o fim da sua vida útil, é necessário substituir o candeeiro completo.
- Não se aconselha a abertura da lâmpada, uma vez que tal poderá contribuir para que a lâmpada deixe de ser estanque.

UTILIZAÇÃO

- Premir o botão A para ligar/desligar a lanterna.
- Manter premido o botão A para alternar manualmente entre o controlo de intensidade da luz e a temperatura de cor CCT Kelvin.
- Premir o botão B para aumentar a intensidade/CCT Kelvin.
- Premir o botão C para reduzir a intensidade/CCT Kelvin.
- Premir o botão D para ativar o modo CCT SCAN; depois de ativado, premir o botão CCT SCAN para escolher o valor atual de CCT SCAN pretendido. A temperatura da cor aumenta continuamente de 2500K para 6500K e retorna em loop.
- Premir o botão D para pausar o modo CCT SCAN.
- Manter premido o botão D em qualquer momento para sair do modo CCT SCAN.



CARREGAMENTO / BATERIA

- Deve usar um carregador USB classificado para 5 V, 2 A.
- Substitua sempre a bateria por uma nova de tipo e classe idênticos.
- Não deixar a bateria sem carga. Caso contrário, pode ficar demasiado descarregada e pode NÃO ser possível recarregar.
- A luminária é adequada apenas para montagem direta em superfícies não combustíveis.
- Carregamento apenas em interiores.

AVISO - risco de incêndio - a distância mínima de objetos iluminados é de 0,1 m.



Os produtos elétricos rejeitados não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Utilize os centros de reciclagem. Peça à autoridade local ou ao vendedor conselhos sobre reciclagem.

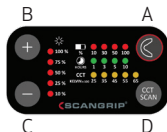
- A bateria tem de ser retirada do dispositivo antes de ser desmontado.
- O dispositivo tem de estar desligado da rede elétrica quando se retira a bateria.
- Elimine a bateria de uma forma segura.

WAARSCHUWING

- Volg bij werkzaamheden met elektrische uitrusting altijd de geldende wet- en regelgeving om de kans op ongevallen te minimaliseren.
- Kijk niet direct in de lamp om verblinding te voorkomen.
- Gebruik de lamp niet in de nabijheid van open vuur.
- De lichtpeer van deze lamp kan niet worden vervangen; wanneer de peer is uitgebrand, moet de hele lamp worden vervangen.
- Het openen van de lamp wordt afgeraden, omdat de lamp hierdoor mogelijk niet meer waterdicht is.

GEBRUIK

- Druk op de A-knop om de lamp aan/uit te zetten.
- Houd de A-knop ingedrukt om handmatig te schakelen tussen lichtsterkte en CCT Kelvin-kleurtemperatuur.
- Druk op de B-knop om de lichtsterkte/CCT Kelvin te verhogen.
- Druk op de C-knop om de lichtsterkte/CCT Kelvin te verlagen.
- Druk op de D-knop om de CCT SCAN-modus te activeren. Eenmaal geactiveerd, drukt u op de CCT SCAN-knop om de gewenste CCT SCAN-waarde te kiezen. De kleurtemperatuur zal continu toenemen van 2500K naar 6500K en terug in een lus.
- Druk op de D-toets om de CCT SCAN-modus te pauzeren.
- Houd de D-knop op elk gewenst moment ingedrukt om de CCT SCAN-modus te verlaten.



OPLADEN /ACCU

- Gebruik een USB-oplader die geschikt is voor 5 V, 2 A.
- Vervang een batterij altijd door een batterij van hetzelfde type en soort.
- Laat de batterij niet leeg lopen. Hierdoor kan de batterij overmatig ontladen en mogelijk niet meer worden gebruikt.
- De lichtarmatuur is uitsluitend geschikt voor directe montage op niet-brandbare oppervlakken.
- Uitsluitend binnen opladen.

Waarschuwing - Brandgevaar - minimumafstand van 0,1 m tot verlichte voorwerpen.



Afgedankte elektrische producten mogen niet worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Lever in bij een afvalinzamelstation. Vraag uw plaatselijke overheid of winkelier om advies inzake recycling.

- Voordat het apparaat wordt verschroot, moet de batterij uit het apparaat worden verwijderd.
- Het apparaat moet worden losgekoppeld van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.
- Voer de batterij veilig af.

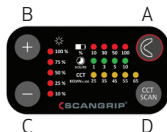
SV

VARNING

- Respektera alltid gällande lagstiftning vid arbete med elektrisk utrustning så att risken för olyckor minimeras.
- Undvik att titta rakt in i ljusstrålen eftersom du kommer att bländas.
- Använd inte lampen i närheten av öppen låga.
- Lampans ljuskälla kan inte bytas ut. När ljuskällan är förbrukad måste du byta ut hela lampen.
- Öppna inte lampen, eftersom detta kan påverka och reducera lampans vattentäta egenskaper.

ANVÄNDNING

- Tryck på A-knappen för att slå på/släcka lampen.
- Tryck på och håll in A-knappen för att växla mellan reglering av ljusstyrkan och CCT Kelvin färgtemperatur manuellt.
- Tryck på B-knappen för att öka ljusstyrkan/CCT Kelvin färgtemperaturen.
- Tryck på C-knappen för att minska ljusstyrkan/CCT Kelvin färgtemperaturen.
- Tryck på D-knappen för att aktivera CCT SCAN-läget, när det har aktiverats trycker du på CCT SCAN-knappen för att välja det CCT SCAN-värde du vill ha. Färgtemperaturen kommer att öka steglöst från 2500K till 6500K och tillbaka i en slinga.
- Tryck på D-knappen för att pausa CCT SCAN-läget.
- Tryck på och håll in D-knappen när som helst för att lämna CCT SCAN-läget.



LADDA / BATTERI

- Använd en USB-laddare gjord för 5 V, 2 A.
- Batteriet ska alltid bytas ut mot ett nytt batteri av samma typ och kvalitet.
- Låt inte batteriet vara urladdat någon längre tid. Annars kan det djupurladdas, vilket kan göra att det INTE går att ladda upp det igen.
- Lampan är endast avsedd för direkt montering på elfasta ytor.
- Ladda endast lampan inomhus.

VARNING – Risk för brand – Minsta avstånd till belysta föremål är 0,1 m.



Kasserade elektriska produkter får inte slängas i hushållssoporna. Ta med dem till en återvinningscentral. Fråga din kommun eller återförsäljare om du vill ha råd om återvinning.

- Batteriet ska tas ut ur apparaten innan den kasseras.
- Koppla från apparaten från elnätet innan du tar bort batteriet.
- Batteriet måste kasseras på ett säkert sätt.

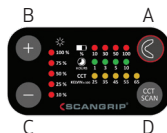
DA

VIGTIGT

- Overhold altid gældende lovgivning for arbejde med elektrisk udstyr for at reducere risikoen for ulykker.
- Undgå at se direkte ind i lysstrålen, da det vil føre til blænding.
- Anvend ikke lampen i nærheden af åben ild.
- Lyskilden i denne lampe er ikke udskiftelig, så når den når slutningen af sin levetid skal hele lampen udskiftes.
- Det er ikke tilrådeligt at åbne lampen, da dette kan betyde, at lampen ikke længere er vandtæt.

ANVENDELSE

- Tryk på A-knappen for at tænde/slukke lampen.
- Tryk på A-knappen og hold den nede for at skifte mellem lysstyrkeregulering og CCT Kelvin-farvetemperatur manuelt.
- Tryk på knappen B for at øge lysstyrken/CCT Kelvin.
- Tryk på knappen C for at reducere lysstyrken/CCT Kelvin.
- Tryk på knappen D for at aktivere CCT SCAN-tilstand, og når den er aktiveret, skal du trykke på knappen CCT SCAN for at vælge den aktuelle CCT SCAN-værdi, du ønsker. Farvetemperaturen vil stige kontinuerligt fra 2500K til 6500K og tilbage igen i et loop.
- Tryk på D-knappen for at sætte CCT SCAN-tilstanden på pause.
- Tryk og hold D-knappen nede når som helst for at forlade CCT SCAN-tilstanden.



OPLADNING / BATTERI

- Brug en 5 V, 2 A USB-oplader.
- Udskift altid batteriet med et nyt batteri af samme type og kvalitet.
- Opbevar ikke batteriet fladt. Ellers kan det blive dybdeafladet og muligvis IKKE genbruges.
- Lampen er kun egnet til direkte montering på ikke-brændbare overflader.
- Oplad kun indendørs.

ADVARSEL – brandfare – minimumsafstand til belyste genstande 0,1 m.



Kasserede elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Anvend genbrugsstationer. Få råd fra de lokale myndigheder eller forhandleren om genanvendelse.

- Batteriet skal fjernes fra enheden før den skilles ad.
- Enheden skal kobles fra lysnettet, mens batteriet fjernes.
- Bortskaf batteriet på en sikker og forsvarlig måde.

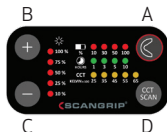
NO

ADVARSEL

- Respekter alltid gjeldende lovgivning for arbeid med elektrisk utstyr for å redusere risikoen for ulykker.
- Unngå å se direkte inn i lysstrålen, da dette vil føre til blinding.
- Ikke bruk lampen i nærheten av åpen flamme.
- Lyskilden i denne lampen kan ikke byttes ut; når lyskilden når slutten av levetiden, må hele lampen byttes ut.
- Åpning av lampen anbefales ikke, da dette kan føre til at lampen ikke lenger er vanntett.

BRUK

- Trykk på A-knappen for å slå lampen av/på.
- Trykk og hold inne A-knappen for å bytte mellom lysstyrkekontroll og CCT Kelvin fargetemperatur manuelt.
- Trykk på B-knappen for å øke lysstyrke/CCT Kelvin.
- Trykk på C-knappen for å redusere lysstyrke/CCT Kelvin.
- Trykk på D-knappen for å aktivere CCT SCAN-modus, når aktivert trykk på CCT SCAN-knappen for å velge den nåværende CCT SCAN-verdien du ønsker. Fargetemperaturen vil kontinuerlig øke fra 2500K til 6500K og tilbake i en sløyfe
- Trykk på D-knappen for å pause CCT SCAN-modus.
- Trykk og hold inne D-knappen når som helst for å avslutte CCT SCAN-modus.



LADING / BATTERI

- Bruk en USB-lader med 5 V, 2 A.
- Bytt alltid batteriet med et nytt av samme type og kvalitet.
- Ikke la batteriet være flatt. Ellers kan det bli overutladet og kan IKKE gjenbrukes.
- Lampen er kun egnet for direkte montering på ikke-brennbare overflater.
- Lading kun innendørs.

ADVARSEL - Brannfare - Minimumsavstand fra belyste objekter 0,1 m.



Kasserte elektriske produkter må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Vennligst bruk resirkuleringsfasiliteter. Spør din lokale myndighet eller forhandler om råd om resirkulering.

- Batteriet må fjernes fra enheten før den brytes opp.
- Enheten må kobles fra strømmettet når batteriet fjernes.
- Vennligst kast batteriet på en sikker måte.

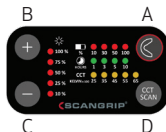
FI

VAROITUS

- Noudata aina voimassa olevia sähkölaitteiden käyttöä koskevia määräyksiä onnettomuusriskin pienentämiseksi.
- Älä katso suoraan valonsäteeseen, koska se aiheuttaa häikäistymisen.
- Älä käytä valaisinta avotulen läheisyydessä.
- Valaisimen valonlähdettä ei voi vaihtaa; valonlähteen rikkoutuessa pitää koko valaisin vaihtaa.
- Emme suosittele valaisimen avaamista, koska se ei ole sen jälkeen enää vesitiivis.

KÄYTTÖ

- Kytke valaisin päälle tai pois päältä A-painikkeesta (on/off).
- Pidä A-painiketta painettuna vaihtaaksesi manuaalisesti kirkkauden säätö- ja CCT Kelvin-väriämpötilan välillä.
- Lisää kirkkautta/CCT Kelviniä painamalla B-painiketta.
- Vähennä kirkkautta/CCT Kelviniä painamalla C-painiketta.
- Aktivoi CCT SCAN -tila painamalla D-painiketta. Kun se on aktivoitu, paina CCT SCAN -painiketta valitaksesi haluamasi CCT SCAN -arvon. Väriämpötila nousee jatkuvasti 2500K:sta 6500K:iin ja takaisin silmukassa.
- Keskeytä CCT SCAN -tila painamalla D-painiketta.
- Voit poistua CCT SCAN -tilasta milloin tahansa painamalla D-painiketta ja pitämällä se painettuna.



LATAAMINEN / AKUN

- Käytä 5 V, 2 A USB-laturia.
- Korvaa akku aina uudella samantyyppisellä akulla.
- Älä jätä akkua tyhjäksi. Muussa tapauksessa se voi purkautua liikaa, eikä sitä välttämättä voida ladata.
- Valaisinta saa käyttää vain palamattomalla alustalla.
- Lataa valaisin aina sisätiloissa.

VAROITUS - Palovaara - Vähimmäisetäisyys valaistavista kohteista on 0,1 m.



Käytettyjä sähkölaitteita ei saa hävittää talousjätteen mukana. Toimita ne mieluummin kierrätyskeskukseen. Kierrätysohjeita saat kunnan viranomaisilta tai jälleenmyyjiltä.

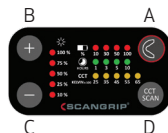
- Poista akku laitteesta ennen sen hävittämistä.
- Laite pitää irrottaa sähköverkosta, kun akku poistetaan.
- Akku on hävitettävä turvallisesti.

OSTRZEŻENIE

- Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia wypadku, należy zawsze przestrzegać odpowiednich przepisów dotyczących pracy z urządzeniami elektrycznymi.
- Nie patrzeć bezpośrednio na wiązkę światła, gdyż spowoduje to oślepienie.
- Nie używać lampy w pobliżu otwartego ognia.
- Nie ma możliwości wymiany źródła światła zamontowanego w lampie. Gdy źródło światła się zużyje, należy wymienić całą lampę.
- Otwieranie lampy nie jest zalecane, ponieważ spowoduje utratę wodoszczelności.

UŻYCIE

- Naciśnij przycisk A, aby włączyć/wyłączyć czołówkę.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk A, aby ręcznie przełączać między regulacją jasności a temperaturą barwową CCT Kelvin.
- Naciśnij przycisk B, aby zwiększyć jasność / CCT Kelvin.
- Naciśnij przycisk C, aby zmniejszyć jasność / CCT Kelvin.
- Naciśnij przycisk D, aby aktywować tryb CCT SCAN, po aktywacji naciśnij przycisk CCT SCAN, aby wybrać żądaną wartość CCT SCAN. Temperatura barwowa będzie stale wzrastać z 2500 K do 6500 K i z powrotem w pętli.
- Naciśnij przycisk D, aby wstrzymać tryb CCT SCAN.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk D w dowolnym momencie, aby wyjść z trybu CCT SCAN.



ŁADOWANIE / AKUMULATORA

- Użyj ładowarki USB przystosowanej do 5 V, 2 A.
- Akumulator należy zawsze wymieniać na nowy egzemplarz tego samego typu i gatunku.
- Nie doprowadzaj do rozładowania akumulatora. W przeciwnym razie może zostać nadmiernie rozładowany i NIE będzie można go użyć go ponownie.
- Oprawę można montować tylko bezpośrednio na powierzchniach niepalnych.
- Ładowanie tylko w zamkniętych pomieszczeniach.

OSTRZEŻENIE - Ryzyko pożaru - Minimalna odległość od obiektów świetlnych 0,1 m.



Nie wolno utylizować zużytych urządzeń elektrycznych wraz z odpadami domowymi. Należy skorzystać z placówek przetwarzania odpadów. Więcej informacji na temat przetwarzania odpadów udzielają lokalne władze lub sprzedawca.

- Przed utylizacją urządzenia należy z niego wyciągnąć baterię/akumulator.
- Urządzenie musi być odłączone od sieci podczas wyciągania baterii/akumulatora.
- Baterie/akumulatory należy utylizować w sposób bezpieczny.

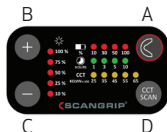
RO

ATENȚIE

- Pentru a reduce riscul de accidente, respectați întotdeauna legislația aplicabilă pentru lucrul cu echipamente electrice.
- Nu priviți direct în fasciculul de lumină, deoarece provoacă orbirea.
- Nu folosiți lanterna în apropierea unei flăcări deschise.
- Sursa de lumină a lanternei nu se poate înlocui; când sursa ajunge la sfârșitul duratei de viață, lanterna trebuie înlocuită.
- Deschiderea lanternei nu este recomandabilă, deoarece astfel nu ar mai fi etanșă.

UTILIZARE

- Apăsăți butonul A pentru a porni/opri lampa.
- Apăsăți și mențineți apăsăți butonul A pentru a comuta manual între controlul luminozității și temperatura de culoare CCT Kelvin.
- Apăsăți butonul B pentru a crește luminozitatea/CCT Kelvin.
- Apăsăți butonul C pentru a reduce luminozitatea/CCT Kelvin.
- Apăsăți butonul D pentru a activa modul CCT SCAN, odată activat, apăsați butonul CCT SCAN pentru a alege valoarea curentă CCT SCAN dorită. Temperatura de culoare va crește continuu de la 2500K la 6500K și înapoi într-o buclă.
- Apăsăți butonul D pentru a întrerupe modul CCT SCAN.
- Apăsăți și mențineți apăsăți butonul D în orice moment pentru a ieși din modul CCT SCAN.



ÎNCĂRCARE / BATERIE

- Utilizați un încărcător USB normal pentru 5 V, 2 A.
- Înlocuiți întotdeauna bateria cu una nouă de același tip și aceeași putere.
- Nu lăsați bateria descărcată. În caz contrar, ar putea fi descărcată excesiv și este posibil să NU poată fi reutilizată.
- Corpul de iluminat se poate monta doar pe suprafețe ignifuge.
- Se încarcă doar în interior.

ATENȚIE - Pericol de incendiu - Distanța minimă până la obiectele luminate 0,1 m.



Produsele electrice dezafectate nu trebuie eliminate împreună cu gunoiul menajer. Vă rugăm să apelați la centrele de reciclare. Cereți sfaturi referitoare la reciclare de la autoritățile locale sau de la magazin.

- Bateria trebuie scoasă din dispozitiv înainte de a se strica.
- Dispozitivul trebuie să fie scos din priză atunci când scoateți bateria.
- Eliminați bateria în siguranță.

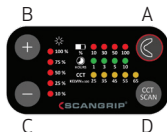
CS

VAROVÁNÍ

- Vždy dodržujte platné předpisy a nařízení pro práci s elektrickými zařízeními, abyste snížili riziko vzniku nehod.
- Nedívejte se přímo do světelného paprsku, jinak budete oslněni.
- Nepoužívejte svítilnu v blízkosti otevřeného plamenu.
- Nu lăsați bateria neîncărcată pentru o perioadă lungă de timp. - Suprădescărcarea poate duce la deteriorarea bateriei.
- Otevírat svítilnu se nedoporučuje, protože byste tím mohli způsobit, že svítilna ztratí svou vodotěsnost.

POUŽÍVÁNÍ

- Čelovou svítilnu zapnete/stisknete stisknutím tlačítka A.
- Stisknutím a podržením tlačítka A můžete ručně přepínat mezi ovládáním jasu a teplotou barvy světla CCT v kelvinech.
- Stisknutím tlačítka B zvýšíte jas/CCT v kelvinech.
- Stisknutím tlačítka C snížíte jas/CCT v kelvinech.
- Stisknutím tlačítka D aktivujete režim CCT SCAN; po aktivaci stiskněte tlačítko CCT SCAN, kterým zvolíte aktuálně požadovanou hodnotu CCT SCAN. Teplota barvy světla se bude ve smyčce plynule zvyšovat z 2500K na 6500K a zpět.
- Stisknutím tlačítka D režim CCT SCAN pozastavíte.
- Stisknutím a podržením tlačítka D režim CCT SCAN kdykoliv opustíte.



NABÍJENÍ / BATERIE

- Použijte USB nabíječku dimenzovanou na 5 V, 2 A.
- Baterii vždy vyměňte za novou stejného typu a kapacity.
- Nenechávejte baterii vybitou. Jinak by mohlo dojít k jejímu nadměrnému vybití, což by mohlo mít za následek NEMOŽNOST jejího dalšího používání.
- Svítilno je vhodné pouze pro přímou montáž na nehořlavé povrchy.
- Zařízení nabíjejte pouze vevnitř, ne venku.

VAROVÁNÍ – nebezpečí vzniku požáru – Minimální vzdálenost od rozsvícených objektů 0,1 m.



Vyřazované elektrické výrobky se nesmí vyhazovat spolu s domovním odpadem. Při likvidaci využívejte zařízení na recyklaci. Informace k recyklaci vám sdělí místní samospráva nebo prodejce.

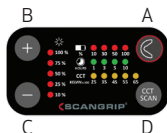
- Baterie se musí ze zařízení před rozbítem vyjmout.
- Zařízení musí být odpojeno od síťového napájení, když vytahujete baterii.
- Zlikvidujte baterii bezpečným způsobem.

FIGYELMEZTETÉS

- Mindig tartsa be az elektromos berendezésekkel való munkavégzésre vonatkozó jogszabályokat a balesetek kockázatának csökkentése érdekében.
- Kerülje a közvetlen ránézést a fényforrásra, mert ez elvakulást okozhat.
- Ne használja a lámpát nyílt láng közelében.
- Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető; amikor a fényforrás élettartama lejár, az egész lámpatestet ki kell cserélni.
- A lámpa kinyitása nem ajánlott, mivel ez hozzájárulhat ahhoz, hogy a lámpa már ne legyen vízálló.

HASZNÁLAT

- Nyomja meg az A gombot a lámpa be- és kikapcsolásához.
- Tartsa lenyomva az A gombot a fényerő-szabályozás és a CCT Kelvin színhőmérséklet közötti kézi váltáshoz.
- Nyomja meg a B gombot a fényerő/CCT Kelvin növeléséhez.
- Nyomja meg a C gombot a fényerő/CCT Kelvin csökkentéséhez.
- Nyomja meg a D gombot a CCT SCAN mód aktiválásához, aktiválás után nyomja meg a CCT SCAN gombot a kívánt aktuális CCT SCAN érték kiválasztásához. A színhőmérséklet folyamatosan növekszik 2500K-tól 6500K-ig, majd vissza egy ciklusban.
- Nyomja meg a D gombot a CCT SCAN mód szüneteltetéséhez.
- Tartsa lenyomva a D gombot bármikor a CCT SCAN módból való kilépéshez.



TÖLTÉS / AKKUMULÁTOR

- Használjon 5 V, 2 A értékű USB-töltőt.
- Mindig cserélje ki az akkumulátort ugyanolyan típusú és minőségű újra.
- Ne hagyja az akkumulátort lemerült állapotban. Ellenkező esetben túlságosan lemerülhet, és NEM lesz újra használható.
- A lámpatest csak nem éghető felületekre való közvetlen felszerelésre alkalmas.
- Csak beltéri töltés.

FIGYELMEZTETÉS - Tűzveszély - Minimális távolság a megvilágított tárgytól 0,1 m.



A kidobott elektromos termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Kérjük, használja az újrahasznosító létesítményeket. Kérjen tanácsot a helyi hatóságoktól vagy kiskereskedőktől az újrahasznosítással kapcsolatban.

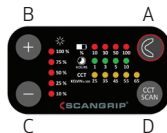
- Az akkumulátort el kell távolítani a készülékből, mielőtt azt szétszerelik.
- A készüléket le kell választani a hálózatról, amikor az akkumulátort eltávolítják.
- Kérjük, az akkumulátort biztonságosan ártalmatlanítsa.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Винаги спазвайте приложимото законодателство при работа с електрическо оборудване, за да се намали рискът от злополуки.
- Избягвайте да гледате директно в светлинния лъч, тъй като това ще доведе до заслепяване.
- Не използвайте лампата в близост до открит пламък.
- Източникът на светлина на тази лампа е несменяем; когато източникът на светлина достигне края на експлоатационния си живот, цялата лампа трябва да се смени.
- Отварянето на лампата не е препоръчително, защото това би могло да доведе до загуба на нейната водонепропускливост.

ИЗПОЛЗВАНЕ

- Натиснете бутона A, за да включите/изключите лампата.
- Натиснете и задръжте бутона A, за да превключите ръчно между контрол на яркостта и цветна температура CCT Kelvin.
- Натиснете бутона B, за да увеличите яркостта/CCT Kelvin.
- Натиснете бутона C, за да намалите яркостта/CCT Kelvin.
- Натиснете бутона D, за да активирате режима CCT SCAN, след като бъде активиран натиснете бутона CCT SCAN, за да изберете текущата стойност CCT SCAN, която искате. Цветовата температура ще се увеличава непрекъснато от 2500 K до 6500 K и обратно в цикъл.
- Натиснете бутона D, за да поставите на пауза режима CCT SCAN.
- Натиснете и задръжте бутона D по всяко време, за да излезете от режим CCT SCAN.



ЗАРЕЖДАНЕ / БАТЕРИЯ

- Използвайте USB зарядно устройство за 5 V, 2 A.
- Винаги сменяйте батерията с нова от същия тип и клас.
- Не оставяйте акумулаторната батерия изтощена. В противен случай може да се преразреди и да НЕ може да се използва повторно.
- Осветителното тяло е подходящо само за директен монтаж върху негорящи повърхности.
- Зареждане само на закрито.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - опасност от пожар - минимално разстояние от осветени обекти 0,1 m. 



Излезлите от употреба електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Моля, използвайте пунктове за рециклиране. Обърнете се към вашите местни власти или търговеца на дребно за съвет относно рециклирането.

- Батерията трябва да бъдат извадени от устройството, преди то да бъде разбито.
- Устройството трябва да бъде изключено от електрическата мрежа, когато се вади батерията.
- Моля, изхвърляйте батерията по безопасен начин.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Πάντα να τηρείτε την ισχύουσα νομοθεσία για την εργασία με ηλεκτρικό εξοπλισμό για να μειώσετε τον κίνδυνο ατυχημάτων.
- Αποφύγετε να κοιτάτε απευθείας στη δέσμη φωτός, καθώς αυτό θα προκαλέσει εκθαμβωτική λάμψη.
- Μην χρησιμοποιείτε τη λάμπα κοντά σε γυμνή φλόγα.
- Η πηγή φωτός αυτού του φωτιστικού δεν είναι αντικαταστάσιμη. Όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της ζωής της, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.
- Το άνοιγμα της λάμπας δεν συνιστάται, καθώς αυτό μπορεί να συμβάλει στο να μην είναι πλέον στεγανή.

ΧΡΗΣΗ

- Πατήστε το κουμπί A για να ανάψετε/σβήσετε τη λάμπα.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί A για να αλλάξετε χειροκίνητα μεταξύ ελέγχου φωτεινότητας και θερμοκρασίας χρώματος CCT Kelvin.
- Πατήστε το κουμπί B για να αυξήσετε τη φωτεινότητα/CCT Kelvin.
- Πατήστε το κουμπί C για να μειώσετε τη φωτεινότητα/CCT Kelvin.
- Πατήστε το κουμπί D για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία CCT SCAN, μόλις ενεργοποιηθεί, πατήστε το κουμπί CCT SCAN για να επιλέξετε την τρέχουσα τιμή CCT SCAN που θέλετε. Η θερμοκρασία χρώματος θα αυξάνεται συνεχώς από 2500K σε 6500K και πίσω σε βρόχο.
- Πατήστε το κουμπί D για να παύσετε τη λειτουργία CCT SCAN.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί D οποιαδήποτε στιγμή για να βγείτε από τη λειτουργία CCT SCAN.



ΦΟΡΤΙΣΗ / ΜΠΑΤΑΡΙΑ

- Χρησιμοποιήστε φορτιστή USB με προδιαγραφές 5 V, 2 A.
- Πάντα να αντικαθιστάτε την μπαταρία με μια νέα του ίδιου τύπου και ποιότητας.
- Μην αφήνετε την μπαταρία άδεια. Διαφορετικά, μπορεί να υπερφορτιστεί και να ΜΗΝ μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί.
- Το φωτιστικό είναι κατάλληλο μόνο για άμεση τοποθέτηση σε μη εύφλεκτες επιφάνειες.
- Φόρτιση μόνο σε εσωτερικό χώρο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Κίνδυνος πυρκαγιάς - Ελάχιστη απόσταση από φωτισμένα αντικείμενα 0,1 m. 



Τα απορριπτόμενα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλώ χρησιμοποιήστε εγκαταστάσεις ανακύκλωσης. Ρωτήστε την τοπική αρχή ή τον λιανοπωλητή σας για συμβουλές σχετικά με την ανακύκλωση.

- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από το συσκευή πριν διαλυθεί.
- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από το ρεύμα όταν αφαιρείται η μπαταρία.
- Παρακαλώ απορρίψτε την μπαταρία με ασφάλεια.

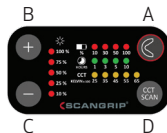
SR

UPOZORENJE

- Uvek poštujujte važeće zakone za rad sa električnom opremom kako biste smanjili rizik od nesreća.
- Izbegavajte direktno gledanje u svetlosni snop, jer će to izazvati zaslepljivanje.
- Ne koristite lampu u blizini otvorenog plamena.
- Izvor svetlosti ove svetiljke nije zamenljiv; kada izvor svetlosti dostigne kraj svog veka trajanja, cela svetiljka mora biti zamenjena.
- Otvaranje lampe se ne preporučuje, jer to može doprineti da lampa više ne bude vodootporna.

UPOTREBA

- Pritisnite dugme A da uključite/isključite lampu.
- Pritisnite i držite dugme A da ručno prebacite između kontrole osvetljenosti i CCT Kelvin temperature boje.
- Pritisnite dugme B da povećate osvetljenost/CCT Kelvin.
- Pritisnite dugme C da smanjite osvetljenost/CCT Kelvin.
- Pritisnite dugme D da aktivirate CCT SCAN režim, kada je aktiviran pritisnite dugme CCT SCAN da izaberete trenutnu CCT SCAN vrednost koju želite. Temperatura boje će se kontinuirano povećavati od 2500K do 6500K i nazad u petlji.
- Pritisnite dugme D da pauzirate CCT SCAN režim.
- Pritisnite i držite dugme D u bilo kom trenutku da izađete iz CCT SCAN režima.



PUNJENJE / BATERIJA

- Koristite USB punjač sa ocenom 5 V, 2 A.
- Uvek zamenite bateriju novom istog tipa i kvaliteta.
- Ne ostavljajte bateriju praznu. U suprotnom, može biti previše ispražnjena i možda neće moći ponovo da se koristi.
- Svetiljka je pogodna samo za direktno montiranje na negorive površine.
- Punjenje samo u zatvorenom prostoru.

UPOZORENJE - Rizik od požara - Minimalna udaljenost od osvetljenih objekata 0,1 m.



Odbačeni električni proizvodi ne smeju se odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Molimo koristite reciklažne centre. Pitajte lokalne vlasti ili prodavca za savet o reciklaži.

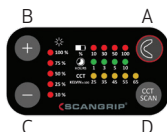
- Baterija mora biti uklonjena iz uređaja pre nego što se razbije.
- Uređaj mora biti isključen iz mreže kada se baterija uklanja.
- Molimo bezbedno odložite bateriju.

UPOZORNENIE

- Vždy dodržiavajte platné právne predpisy pre prácu s elektrickými zariadeniami, aby ste znížili riziko nehôd.
- Vyhňte sa priamemu pohľadu do svetelného lúča, pretože to spôsobí oslepenie.
- Nepoužívajte lampu v blízkosti otvoreného ohňa.
- Svetelný zdroj tohto svietidla nie je vymeniteľný; keď svetelný zdroj dosiahne koniec svojej životnosti, musí sa vymeniť celé svietidlo.
- Otváranie lampy sa neodporúča, pretože by to mohlo prispieť k tomu, že lampa už nebude vodotesná.

POUŽITIE

- Stlačte tlačidlo A na zapnutie/vypnutie lampy.
- Stlačte a podržte tlačidlo A na manuálne prepínanie medzi ovládaním jasu a farebnou teplotou CCT Kelvin.
- Stlačte tlačidlo B na zvýšenie jasu/CCT Kelvin.
- Stlačte tlačidlo C na zníženie jasu/CCT Kelvin.
- Stlačte tlačidlo D na aktiváciu režimu CCT SCAN, po aktivácii stlačte tlačidlo CCT SCAN na výber aktuálnej hodnoty CCT SCAN, ktorú chcete. Farebná teplota sa bude nepretržite zvyšovať od 2500K do 6500K a späť v slučke.
- Stlačte tlačidlo D na pozastavenie režimu CCT SCAN.
- Stlačte a podržte tlačidlo D kedykoľvek na ukončenie režimu CCT SCAN.



NABÍJANIE / BATÉRIA

- Použite USB nabíjačku s hodnotením 5 V, 2 A.
- Vždy vymeňte batériu za novú rovnakého typu a triedy.
- Nenechávajte batériu vybitú. Inak by mohla byť nadmerne vybitá a nemusí byť možné ju znovu použiť.
- Svietidlo je vhodné len na priame upevnenie na nehorľavé povrchy.
- Nabíjanie len v interiéri.

UPOZORNENIE - Riziko požiaru - Minimálna vzdialenosť od osvetlených objektov 0,1 m.



Vyraďené elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Prosím, využite recyklačné zariadenia. Požiadajte o radu miestne úrady alebo predajcu ohľadom recyklácie.

- Batéria musí byť odstránená zo zariadenia pred jeho rozobratím.
- Zariadenie musí byť odpojené od siete, keď sa batéria vyberá.
- Prosím, zlikvidujte batériu bezpečne.

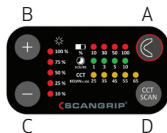
SL

OPOZORILO

- Vedno upoštevajte veljavno zakonodajo za delo z električno opremo, da zmanjšate tveganje nesreč.
- Izogibajte se neposrednemu pogledu v svetlobni snop, saj bo to povzročilo bleščanje.
- Ne uporabljajte svetilke v bližini odprtega ognja.
- Svetlobnega vira te svetilke ni mogoče zamenjati; ko svetlobni vir doseže konec življenjske dobe, je treba zamenjati celotno svetilko.
- Odpiranje svetilke ni priporočljivo, saj bi to lahko povzročilo, da svetilka ne bo več vodotesna.

UPORABA

- Pritisnite gumb A za vklop/izklop svetilke.
- Pritisnite in držite gumb A za ročno preklapljanje med nadzorom svetlosti in barvno temperaturo CCT Kelvin.
- Pritisnite gumb B za povečanje svetlosti/CCT Kelvin.
- Pritisnite gumb C za zmanjšanje svetlosti/CCT Kelvin.
- Pritisnite gumb D za aktivacijo načina CCT SCAN, ko je aktiviran, pritisnite gumb CCT SCAN za izbiro trenutne vrednosti CCT SCAN, ki jo želite. Barvna temperatura se bo neprekinjeno povečevala od 2500K do 6500K in nazaj v zanki.
- Pritisnite gumb D za zaustavitev načina CCT SCAN.
- Pritisnite in držite gumb D kadarkoli za izhod iz načina CCT SCAN.



POLNJENJE / BATERIJA

- Uporabite USB-polnilec z nazivno močjo 5 V, 2 A.
- Vedno zamenjajte baterijo z novo iste vrste in kakovosti.
- Ne pustite, da se baterija izprazni. V nasprotnem primeru bi se lahko prekomerno izpraznila in je NI MOGOČE ponovno uporabiti.
- Svetilka je primerna le za neposredno montažo na negorljive površine.
- Polnjenje samo v notranjih prostorih.

OPOZORILO - Tveganje požara - Minimalna razdalja od osvetljenih predmetov 0,1 m.



Odpadnih električnih izdelkov ni dovoljeno odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki. Prosimo, uporabite reciklažne zmogljivosti. Za nasvet o recikliranju se obrnite na lokalne oblasti ali prodajalca.

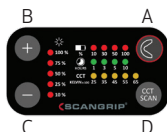
- Baterijo je treba odstraniti iz naprave, preden se razstavi.
- Naprava mora biti odklopljena iz omrežja, ko se baterija odstrani.
- Prosimo, varno odstranite baterijo.

ĮSPĖJIMAS

- Visada laikykitės taikytinų teisės aktų, susijusių su darbu su elektros įranga, kad sumažintumėte nelaimingų atsitikimų riziką.
- Venkite tiesiogiai žiūrėti į šviesos spindulį, nes tai gali sukelti akiniimą.
- Nenaudokite lempos šalia atviros liepsnos.
- Šio šviestuvo šviesos šaltinio pakeisti negalima; kai šviesos šaltinis pasiekia savo tarnavimo laiką, reikia pakeisti visą šviestuvą.
- Atidaryti lempą nerekomenduojama, nes tai gali lemti, kad lempa nebebus atspari vandeniui.

NAUDOJIMAS

- Paspauskite A mygtuką, kad įjungtumėte/išjungtumėte lempą.
- Paspauskite ir laikykite A mygtuką, kad rankiniu būdu perjungtumėte tarp ryškumo valdymo ir CCT Kelvino spalvų temperatūros.
- Paspauskite B mygtuką, kad padidintumėte ryškumą/CCT Kelviną.
- Paspauskite C mygtuką, kad sumažintumėte ryškumą/CCT Kelviną.
- Paspauskite D mygtuką, kad aktyvuotumėte CCT SCAN režimą, aktyvavus paspauskite CCT SCAN mygtuką, kad pasirinktumėte norimą dabartinę CCT SCAN vertę. Spalvų temperatūra nuolat didės nuo 2500K iki 6500K ir atgal cikle.
- Paspauskite D mygtuką, kad pristabdytumėte CCT SCAN režimą.
- Paspauskite ir laikykite D mygtuką bet kuriuo metu, kad išeitumėte iš CCT SCAN režimo.



ĮKROVIMAS / BATERIJA

- Naudokite USB įkroviklį, kurio įtampa 5 V, 2 A.
- Visada pakeiskite bateriją nauja tokio paties tipo ir klasės.
- Nepalikite baterijos visiškai išsikrovusios. Priešingu atveju ji gali būti per daug iškrauta ir gali NEBŪTI pakartotinai naudojama.
- Šviestuvas tinkamas tik tiesioginiam montavimui ant nedegių paviršių.
- Įkrovimas tik patalpose.

ĮSPĖJIMAS - Gaisro pavojus - Minimalus atstumas nuo apšviestų objektų 0,1 m.



Išmesti elektros gaminiai neturi būti šalinami kartu su buitinėmis atliekomis.

Prašome naudotis perdirbimo įrenginiais. Kreipkitės į vietos valdžios institucijas arba mažmeninę parduotuvę dėl patarimų apie perdirbimą.

- Baterija turi būti išimta iš prietaiso prieš jį išardant.

- Prietaisas turi būti atjungtas nuo elektros tinklo, kai baterija išimama.

- Prašome saugiai išmesti bateriją.

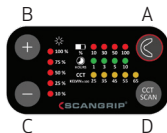
LV

BRĪDINĀJUMS

- Vienmēr ievērojiet piemērojamos tiesību aktus darbam ar elektriskajām iekārtām, lai samazinātu negadījumu risku.
- Izvairieties skatīties tieši gaismas starā, jo tas var izraisīt apžilbināšanu.
- Nelietojiet lampu tuvu atklātai liesmai.
- Šīs gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; kad gaismas avots sasniedz savu kalpošanas laiku, viss gaismeklis ir jāaizstāj.
- Nav ieteicams atvērt lampu, jo tas var veicināt lampas ūdensnecaurlaidības zudumu.

LIETOŠANA

- Nospiediet A pogu, lai ieslēgtu/izslēgtu lampu.
- Nospiediet un turiet A pogu, lai manuāli pārslēgtos starp spilgtuma kontroli un CCT Kelvina krāsu temperatūru.
- Nospiediet B pogu, lai palielinātu spilgtumu/CCT Kelvinu.
- Nospiediet C pogu, lai samazinātu spilgtumu/CCT Kelvinu.
- Nospiediet D pogu, lai aktivizētu CCT SCAN režīmu, kad tas ir aktivizēts, nospiediet CCT SCAN pogu, lai izvēlētos pašreizējo CCT SCAN vērtību, kuru vēlaties. Krāsu temperatūra nepārtraukti palielināsies no 2500K līdz 6500K un atpakaļ cilpā.
- Nospiediet D pogu, lai apturētu CCT SCAN režīmu.
- Nospiediet un turiet D pogu jebkurā laikā, lai izietu no CCT SCAN režīma.



UZLĀDE / AKUMULATORS

- Izmantojiet USB lādētāju ar 5 V, 2 A.
- Vienmēr nomainiet akumulatoru ar jaunu tāda paša veida un klases.
- Neatstājiet akumulatoru pilnībā izlādētu. Pretējā gadījumā tas var tikt pārlādēts un var NEBŪT atkārtoti izmantojams.
- Gaismeklis ir piemērots tikai tiešai montāžai uz nedegošām virsmām.
- Uzlāde tikai iekštelpās.

BRĪDINĀJUMS - Ugunsgrēka risks - Minimālais attālums no apgaismotiem objektiem 0,1 m.



Izmestie elektriskie produkti nedrīkst tikt izmesti kopā ar sadzīves atkritumiem.

Lūdzu, izmantojiet pārstrādes iespējas. Jautājiet vietējai pašvaldībai vai mazumtirgotājam padomu par pārstrādi.

- Akumulators ir jāizņem no ierīces, pirms tā tiek izjaukta.

- Ierīce ir jāatvieno no tīkla, kad akumulators tiek izņemts.

- Lūdzu, izmetiet akumulatoru droši.

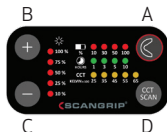
ET

HOIATUS

- Järgige alati kehtivaid õigusakte elektriseadmetega töötamisel, et vähendada õnnetuste riski.
- Vältige valguskiire otsest vaatamist, kuna see põhjustab pimestamist.
- Ärge kasutage lampi lahtise leegi lähedal.
- Selle valgusti valgusallikat ei saa asendada; kui valgusallika eluiga lõpeb, tuleb kogu valgusti välja vahetada.
- Lambi avamine ei ole soovitatav, kuna see võib kaasa tuua lambi veekindluse kadumise.

KASUTAMINE

- Vajutage nuppu A, et lamp sisse/välja lülitada.
- Vajutage ja hoidke all nuppu A, et käsitsi vahetada heledust ja CCT Kelvini värvitemperatuuri.
- Vajutage nuppu B, et suurendada heledust/CCT Kelvinit.
- Vajutage nuppu C, et vähendada heledust/CCT Kelvinit.
- Vajutage nuppu D, et aktiveerida CCT SCAN režiim, kui see on aktiveeritud, vajutage CCT SCAN nuppu, et valida soovitud CCT SCAN väärtus. Värvitemperatuur suureneb pidevalt vahemikus 2500K kuni 6500K ja tagasi tsüklis.
- Vajutage nuppu D, et peatada CCT SCAN režiim.
- Vajutage ja hoidke all nuppu D igal ajal, et väljuda CCT SCAN režiimist.



LAADIMINE / AKU

- Kasutage 5 V, 2 A USB-laadijat.
- Asendage alati aku uue samatüübilise ja -klassiga akuga.
- Ärge jätke akut tühjaks. Vastasel juhul võib see üle tühjeneda ja seda EI saa uuesti kasutada.
- Valgusti sobib ainult otseseks paigaldamiseks mittesüttivatele pindadele.
- Laadimine ainult siseruumides.

HOIATUS - Tuleoht - Minimaalne kaugus valgustatud objektidest 0,1 m.



Kasutusel kõrvaldatud elektritooteid ei tohi visata koos olmejäätmetega.

Palun kasutage ringlussevõtu võimalusi. Küsige oma kohalikult omavalitsuselt või jaemüüjalt nõu ringlussevõtu kohta.

- Aku tuleb seadmest eemaldada enne selle lammutamist.

- Seade tuleb vooluvõrgust lahti ühendada, kui aku eemaldatakse.

- Palun utiliseerige aku ohutult.

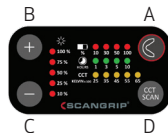
TR

UYARI

- Kaza riskini azaltmak için daima elektrikli ekipmanlarla çalışmayla ilgili mevzuatlara uyun.
- Göz kamaşmasına neden olabileceğinden ışık demetine doğrudan bakmaktan kaçının.
- Lambayı açık alevlerin yakınında kullanmayın.
- Bu lambanın ışık kaynağı değiştirilemez; ışık kaynağı ömrünün sonuna geldiğinde tüm lamba değiştirilmelidir.
- Lambanın içini açmak önerilmez. Bu, lambanın su sızdırmazlık özelliğini ortadan kaldıracaktır.

KULLANIM

- Lambayı açmak/kapatmak için A düğmesine basın.
- Parlaklık kontrolü ve CCT Kelvin renk sıcaklığı arasında manuel olarak geçiş yapmak için A düğmesini basılı tutun.
- Parlaklığı/CCT Kelvin'i artırmak için B düğmesine basın.
- Parlaklığı/CCT Kelvin'i azaltmak için C düğmesine basın.
- CCT SCAN modunu etkinleştirmek için D düğmesine basın; etkinleştirildikten sonra istediğiniz geçerli CCT SCAN değerini seçmek için CCT SCAN düğmesine basın. Renk sıcaklığı sürekli olarak 2500 K'dan 6500 K'ya yükselecek ve bir döngüyle geri dönecektir.
- CCT SCAN modunu duraklatmak için D düğmesine basın.
- CCT SCAN modundan çıkmak için D düğmesini herhangi bir zamanda basılı tutun.



ŞARJ İŞLEMİ / BATARYA

- 5 V, 2 A için uygun bir USB şarj cihazı kullanın.
- Bataryayı her zaman aynı tip ve sınıf batarya ile değiştirin.
- Pili şarjı boşalmış şekilde bırakmayın. Aksi takdirde pil aşırı boşalabilir ve yeniden KULLANILAMAYABİLİR.
- Luminaire yalnızca yanıcı olmayan yüzeyler üzerine doğrudan monte etmek için uygundur.
- Sadece iç mekanlarda şarj edilmelidir.

UYARI - Yangın riski - Işıklı nesnelerden asgari mesafe 0,1 m olmalıdır.



Atılacak elektrikli ürünler diğer ev atıkları ile birlikte bertaraf edilmemeli veya imha edilmemelidir. Lütfen geri dönüşüm tesislerini kullanın. Daha fazla bilgi edinmek için yerel makamlara veya satıcınıza danışın.

- Cihaz sökülmeden önce batarya çıkarılmalıdır.
- Batarya çıkarıldığında cihazın elektrik bağlantısı kesilmelidir.
- Bataryayı lütfen güvenli bir şekilde bertaraf edin.

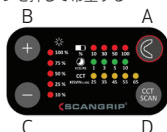
JA

警告

- 事故のリスクを減らすために、電気機器を扱う際の適用法を常に遵守してください。
- 光線を直接見ないでください。目がくらむ原因になります。
- 裸火の近くでランプを使用しないでください。
- この照明器具の光源は交換できません。光源が寿命に達した場合、照明器具全体を交換する必要があります。
- ランプを開けることはお勧めしません。そうするとランプが防水でなくなる可能性があります。

使用

- Aボタンを押してランプをオン/オフにします。
- Aボタンを押し続けて、明るさの調整とCCTケルビン色温度を手動で切り替えます。
- Bボタンを押して明るさ/CCTケルビンを増やします。
- Cボタンを押して明るさ/CCTケルビンを減らします。
- Dボタンを押してCCTスキャンモードを有効にし、有効にしたらCCTスキャンボタンを押して希望する現在のCCTスキャン値を選択します。色温度は2500Kから6500Kまで連続的に増加し、ループで戻ります。
- Dボタンを押してCCTスキャンモードを一時停止します。
- Dボタンをいつでも押し続けてCCTスキャンモードを終了します。



充電/バッテリー

- 5 V、2 AのUSB充電器を使用してください。
- 常に同じタイプとグレードの新しいバッテリーに交換してください。
- バッテリーを放置しないでください。そうしないと過放電され、再利用できなくなる可能性があります。
- 照明器具は不燃性の表面に直接取り付けのみに適しています。
- 屋内でのみ充電してください。

警告 - 火災のリスク - 照明された物体からの最小距離0.1 m.



廃棄された電気製品は家庭ごみと一緒に廃棄してはいけません。
リサイクル施設を利用してください。リサイクルについては、地元の自治体または小売業者に相談してください。

- デバイスを分解する前にバッテリーを取り外す必要があります。
- バッテリーを取り外す際は、デバイスを電源から切り離す必要があります。
- バッテリーは安全に廃棄してください。

MANUFACTURER'S WARRANTY - Information for customers in Australia and New Zealand only

This SCANGRIP product is guaranteed for a period of 2 (two) years from date of purchase. This guarantee shall become invalid if the product has been misused, tampered with or accidentally damaged.

If the product is defective, we undertake to repair or replace the product or any part of it that is defective; or wholly or partly recompense you if they are defective.

This guarantee is in addition to other rights and remedies available to consumers, all of which are given by us to you if you are a consumer. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian or New Zealand Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

If you wish to make claim, please return this product to the original place of purchase together with your purchase receipt or go to our website www.scangrip.com and fill out the claim form.



DESIGNED BY
SCANGRIP
IN DENMARK



V5/09.2025/LEO

料号	版本号	更改内容	签字	日期
1134825	00A	首次发行	褚炜琳	2025/01/15
	01A	增加页数，版面更改	李英杰	2025/10/09

展开尺寸：210*142mm

成型尺寸：105*142mm

印刷：四色，双面印刷

页数：28P

材质：80g 哑铜 银色骑马钉 RoHS